



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/15489
12 November 1982
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1982年11月10日

尼加拉瓜常驻联合国代表团临时代办给
安全理事会主席的信

谨向阁下转达尼加拉瓜外交部长米格尔·德斯科托·布罗克曼阁下致洪都拉斯特古西加尔巴外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士阁下的第52号抗议书。

“兹将下述情况通知阁下：

“昨天11月8日22时正，有一支反革命部队从洪都拉斯境内所设营地出发，大约70人，身上穿着榄绿色衣服，装配FAL步枪，经圣何塞德拉斯马诺斯地区侵入新塞哥维亚省境内迪皮尔托(Dipilto)东北方8公里处，以暴力和性命威胁，迫使各个农庄在工作中的村民集合一起，然后把他们绑架到洪都拉斯境内。

“根据最近所得情报，被绑架的村民共42人，名单如下。我国公民马科·图略·阿文达尼奥拥有的农庄“圣阿德莱达”被绑去20名村民，姓名如下：米格尔·戈麦斯，25岁；特奥多罗·格西亚，35岁；利诺·米兰达，30岁；胡斯蒂诺·加西亚，23岁；洛伦索·阿尔法罗，28岁；何塞·埃斯科托，30岁；弗朗西斯科·穆尼奥斯，24岁；坎德拉里奥·巴尔加斯，24岁；桑托斯·拉莫斯，19岁；劳雷亚诺·帕斯，18岁；何塞·桑托斯·冈萨雷斯，22岁；安东尼奥·卡利斯，28岁；赖孟多，20岁；佩德罗·包蒂斯塔，18岁；本图拉·卡拉索，22岁；胡斯托·加西亚，28岁；胡利奥·洛佩斯，45岁；费利佩·洛佩斯，24岁；何塞·桑托斯·包蒂斯塔，22岁；米格尔·安赫尔·戈麦斯，22岁。我国公民罗赫尔·佩拉尔塔拥有的农庄“阿根廷”被绑去的村民：塞尔希奥·森特诺，17岁；赫罗尼莫·

埃斯特拉达，17岁；坎德拉利奥·埃斯特拉达，16岁；鲁菲诺·埃斯特拉达，20岁；桑托斯·埃斯特拉达，18岁；塞萨尔·帕斯特拉纳，22岁；塞瓦斯蒂安·埃尔南德斯，20岁；玛格丽塔·佩雷斯，28岁；波菲里奥·罗德里格斯，22岁；何塞·鲁伊斯·塔拉维拉，26岁。我国公民帕斯托·洛沃拥有的私宅“环礁湖”被绑去的村民：胡利奥·森特诺·佩雷斯，30岁；佩德罗·森特诺·洛佩斯，25岁；何塞·洛佩斯·森特诺，20岁；桑托斯·洛佩斯·冈萨雷斯，18岁；莱昂西奥·佩雷斯，45岁；赫尔曼·佩雷斯·霍亚，15岁；桑托斯·米兰达，25岁；埃内斯托·塔拉维拉，18岁；洛伦索·森特诺，18岁；埃斯塔尼斯劳·穆尼奥斯，18岁；何塞·包蒂斯塔·拉戈斯，16岁；佩德罗·洛佩斯·科尔多瓦，16岁。

“如部长先生所知，这一新的罪恶行为，是从洪都拉斯国境展开活动的索莫查反革命分子所为，并得到该国政府和武装部队有力份子的庇护，是野蛮的恐怖主义运动高峰；这一运动是在洪都拉斯境内组织的，主要受害者是尼加拉瓜边境人民，他们三年来一直受到索莫查反革命份子的攻击。

“部长先生，在现在这个时刻，根本不必要也无需再提到那许许多多每天被违反的国际法规范，违反这些规范的人不但没有履行国际条约和协定所规定的义务，反而采取一种不负责任的同谋态度，让这些罪行加剧而且不受惩罚，使得我国人民处于一种极端危险的情况，并令整个中美洲地区可能发生冲突，其后果部长先生是不会不知道的。

“尼加拉瓜政府认为，只口头表示和平是不够的，必须以行动支持所讲的话，否则结果便是我们两国间现存的局势。不过，我们现在和将来都会继续努力，以求对所有这些问题达成一个和平解决办法，但要能做到这点，必须洪都拉斯政府决定落实它的和平语调，立即折除在其领土内建立的反革命份子营地，并解散在其领土内活动的反革命集团和解除它们的武装。

“我要请阁下注意，我们在联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔的

办公室举行会谈时，阁下原则上同意在十一月的第一个星期访问尼加拉瓜。不幸的，这个访问没有实现，完全因为部长先生坚持不肯就我们两国间的关系，与我们直接进行对话，尽管边境地区天天发生严重事件和攻击行为，形成紧张局势，成为中美洲最紧张的地方。这些事件使我们觉得，洪都拉斯政府不肯进行认真的会谈，以寻求和平解决现存危机的办法，是没有理由、甚至不对的。在这种情况下，我们必须问一问，这种两面态度，也就是一方面说要和平，一方面又不肯就我们的双边关系进行对话，究竟用意何在？我们的双边关系，由于边境地区的局势，正危险地日益恶化。

“在对这一侵略我国人民和我国领土的新的罪恶行为提出抗议的同时，尼加拉瓜政府要求立即释放被拘的42名农民；洪都拉斯政府必须对这些农民的身心健康负责，并立即使他们获得释放。

外交部长

米格尔·德斯科多·布罗克曼(签名)

1982年11月9日”

请阁下将本信作为安全理事会的文件散发。

临时代办

大使

豪尔赫·坎达·莫拉莱斯(签名)